



015344

УКРАЇНА

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ  
ЧЕРНІВЕЦЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ  
ІМЕНІ ЮРІЯ ФЕДЬКОВИЧА

58002, м. Чернівці, вул. М. Коцюбинського, 2, тел. (0372) 584810, 584811, факс (0372) 552914, e-mail: rector@chnu.edu.ua

21.06.2016 № 14/к-1760

На № \_\_\_\_\_

Начальнику управління освіти  
Чернівецької міської ради  
Мартинюку С.В.

**Шановний Сергіє Васильовичу!**

На виконання п.3 наказу Міністерства освіти і науки України від 12.08.2015 № 871 «Про проведення педагогічного експерименту щодо методичної підготовки майбутніх вчителів англійської мови» просимо внести у зміни у додаток до договору про співпрацю між Чернівецьким національним університетом імені Юрія Федьковича та управлінням освіти Чернівецької міської ради щодо проведення педагогічної практики студентів кафедри англійської мови за спеціальністю «Філологія» (за набором 2015 – 2016 н.р.) та за спеціальністю «Середня освіта» (за набором 2016 – 2017 та 2017 – 2018 н.р.) Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича у загальноосвітніх навчальних закладах м. Чернівців згідно п. 2.3.

З повагою,  
Ректор ЧНУ імені Юрія Федьковича

С.В. Мельничук

Ссиленко Н.Г.  
584869

№ 01-15/1192

21.06.2016 р.



Чернівецького національного  
університету імені Юрія Федьковича

С.В. Мельничук

ЗАТВЕРДЖУЮ

Головний управління освіти  
Чернівецької міської ради

С.В. Мартинюк

ДОДАТОК

до договору про співпрацю між Чернівецьким національним університетом імені Юрія Федьковича та Управлінням освіти Чернівецької міської ради

ПЕРЕЛІК

для проходження педагогічної практики студентами  
кафедри англійської мови факультету іноземних мов Чернівецького  
національного університету імені Юрія Федьковича

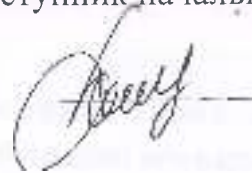
| № з/п | База педагогічної практики | Напрямок підготовки (спеціальність) | курс        | Навчальний предмет                                    | Кількість студентів | Кількість тижнів | Місяць             |
|-------|----------------------------|-------------------------------------|-------------|---|---------------------|------------------|--------------------|
| 1     | Гімназія № 1               | Англійська мова                     | 2<br>3<br>4 | Методика викладання англійської мови в середній школі | 15                  | 30               | Вересень - травень |
| 2     | Гімназія № 2               | Англійська мова                     | 2<br>3<br>4 | Методика викладання англійської мови в середній школі | 15                  | 30               | Вересень - травень |
| 3     | Гімназія № 4               | Англійська мова                     | 2<br>3<br>4 | Методика викладання англійської мови в середній школі | 15                  | 30               | Вересень - травень |
| 4     | Гімназія № 5               | Англійська мова                     | 2<br>3<br>4 | Методика викладання англійської мови в середній школі | 15                  | 30               | Вересень - травень |

|   |                    |                 |             |   |    |    |                    |
|---|--------------------|-----------------|-------------|---|----|----|--------------------|
| 5 | Гімназія № 7       | Англійська мова | 2<br>3<br>4 | Методика викладання англійської мови в середній школі | 15 | 30 | Вересень - травень |
| 6 | СЗОШ I-III ст. №22 | Англійська мова | 2<br>3<br>4 | Методика викладання англійської мови в середній школі | 15 | 30 | Вересень - травень |

Завідувач кафедри (або Декан)



Заступник начальника Управління



О.Л.Кузміна

1 ф. на 2 тижні (2-й курс)

1 ф. на 2 тижні (3-й курс, -40%)



У К Р А Ї Н А  
Чернівецька міська рада  
Виконавчий комітет  
Р І Ш Е Н Н Я

22.06.2018 № 265/11

м. Чернівці

**Про продовження договору про спільну діяльність від 29.06.2016 р., укладеного між управлінням освіти Чернівецької міської ради, Центральним парком культури та відпочинку імені Т.Г.Шевченка та товариством з обмеженою відповідальністю «Цифро трейд»**

Відповідно до статей 29, 32, 40, 59 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», враховуючи умови пункту 4.1 Договору про спільну діяльність, укладеного на підставі рішення виконавчого комітету міської ради від 24.05.2016 р. №290/9 між управлінням освіти Чернівецької міської ради, Центральним парком культури та відпочинку імені Т.Г. Шевченка та товариством з обмеженою відповідальністю «Цифро трейд» та Положення про тимчасове користування окремими елементами благоустрою комунальної власності для розміщення літніх торгових майданчиків і тимчасових споруд для провадження підприємницької діяльності на території міста Чернівців, затвердженого рішенням міської ради VII скликання від 04.02.2016 р. №95, яким передбачено розміщення пересувних тимчасових споруд на конкурсній основі, виконавчий комітет Чернівецької міської ради

**В И Р І Ш И В:**

1. Продовжити договір про спільну діяльність, укладений 29.06.2016 р. між управлінням освіти Чернівецької міської ради, Центральним парком культури та відпочинку імені Т.Г. Шевченка та товариством з обмеженою відповідальністю «Цифро трейд» до проведення конкурсу про розміщення об'єкту соціально-культурного призначення для обслуговування відвідувачів парку.

2. Департаменту економіки міської ради спільно з відділом інвестицій та міжнародних зв'язків міської ради до 01.09.2018 р. розробити та подати на затвердження умови конкурсу про розміщення об'єкта соціально-культурного призначення для обслуговування відвідувачів парку, після чого провести конкурс відповідно до затверджених умов.

3. Рішення набирає чинності з дня його оприлюднення на офіційному веб-порталі Чернівецької міської ради.

4. Контроль за виконанням цього рішення покласти на заступників міського голови з питань діяльності виконавчих органів міської ради Паскаря О.Є. та Середюка В.Б.

Чернівецький міський голова



О.Каспрук

1870

1871

1872

1873

1874

1875

1876

1877

1878

1879

1880

1881

1882

1883

1884

1885

1886

1887

1888

1889

1890

1891

1892

1893

1894

1895

1896

1897

1898

1899

1900

1901

1902

1903

1904

1905

1906

1907

1908

1909

1910

1911

1912

1913

1914

1915

1916

1917

1918

1919

1920

1921

1922

1923

1924

1925

1926

1927

1928

1929

1930

1931

1932

1933

1934

1935

1936

1937

1938

1939

1940

1941

1942

1943

1944

1945

1946

1947

1948

1949

1950

1951

1952

1953

1954

1955

1956

1957

1958

1959

1960

1961

1962

1963

1964

1965

1966

1967

1968

1969

1970

1971

1972

1973

1974

1975

1976

1977

1978

1979

1980

1981

1982

1983

1984

1985

1986

1987

1988

1989

1990

1991

1992

1993

1994

1995

1996

1997

1998

1999

2000

2001

2002

2003

2004

2005

2006

2007

2008

2009

2010

2011

2012

2013

2014

2015

2016

2017

2018

2019

2020

2021

2022

2023

2024

2025

2026

2027

2028

2029

2030

2031

2032

2033

2034

2035

2036

2037

2038

2039

2040

2041

2042

2043

2044

2045

2046

2047

2048

2049

2050

2051

2052

2053

2054

2055

2056

2057

2058

2059

2060

2061

2062

2063

2064

2065

2066

2067

2068

2069

2070

2071

2072

2073

2074

2075

2076

2077

2078

2079

2080

2081

2082

2083

2084

2085

2086

2087

2088

2089

2090

2091

2092

2093

2094

2095

2096

2097

2098

2099

2100

2101

2102

2103

2104

2105

2106

2107

2108

2109

2110



**У К Р А І Н А**  
**Чернівецька міська рада**  
**Виконавчий комітет**  
**Р І Ш Е Н Н Я**

24.05.2016 № \_\_\_\_\_

м. Чернівці

**Про затвердження заходів з популяризації та впровадження технологій  
«Smart City», «Smart House» та альтернативних видів індивідуального  
транспорту серед учнів старших класів**

Відповідно до статей 27, 52 та 59 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закону України «Про туризм», на виконання заходів з реалізації Програми розвитку туризму в м. Чернівцях на 2013 - 2016 роки та з метою створення сталих переконань в школярів старших класів м. Чернівців в можливостях і необхідності використання сучасних систем «Smart City», «Smart House», популяризації альтернативних видів індивідуального транспорту, виконавчий комітет Чернівецької міської ради

**В И Р І Ш И В:**

1. Затвердити заходи з популяризації та впровадження технологій «Smart City», «Smart House» та альтернативних видів індивідуального транспорту серед учнів старших класів згідно з додатком.
2. Схвалити текст договору про спільну діяльність між управлінням освіти міської ради, Центральним парком культури і відпочинку ім. Т. Г. Шевченка та ТзОВ «Цифро Трейд» (додається).
3. Доручити начальнику управління освіти міської ради та директору Центрального парку культури і відпочинку ім. Т.Г. Шевченка укласти тристоронній договір із ТзОВ «Цифро Трейд».

4. Начальнику управління освіти (Мартинюк С.В.) в подальшому розвивати напрямки набуття сталих навичок використання сучасних систем управління життєвого простору людини, нових видів транспорту та заходів з енергозбереження.

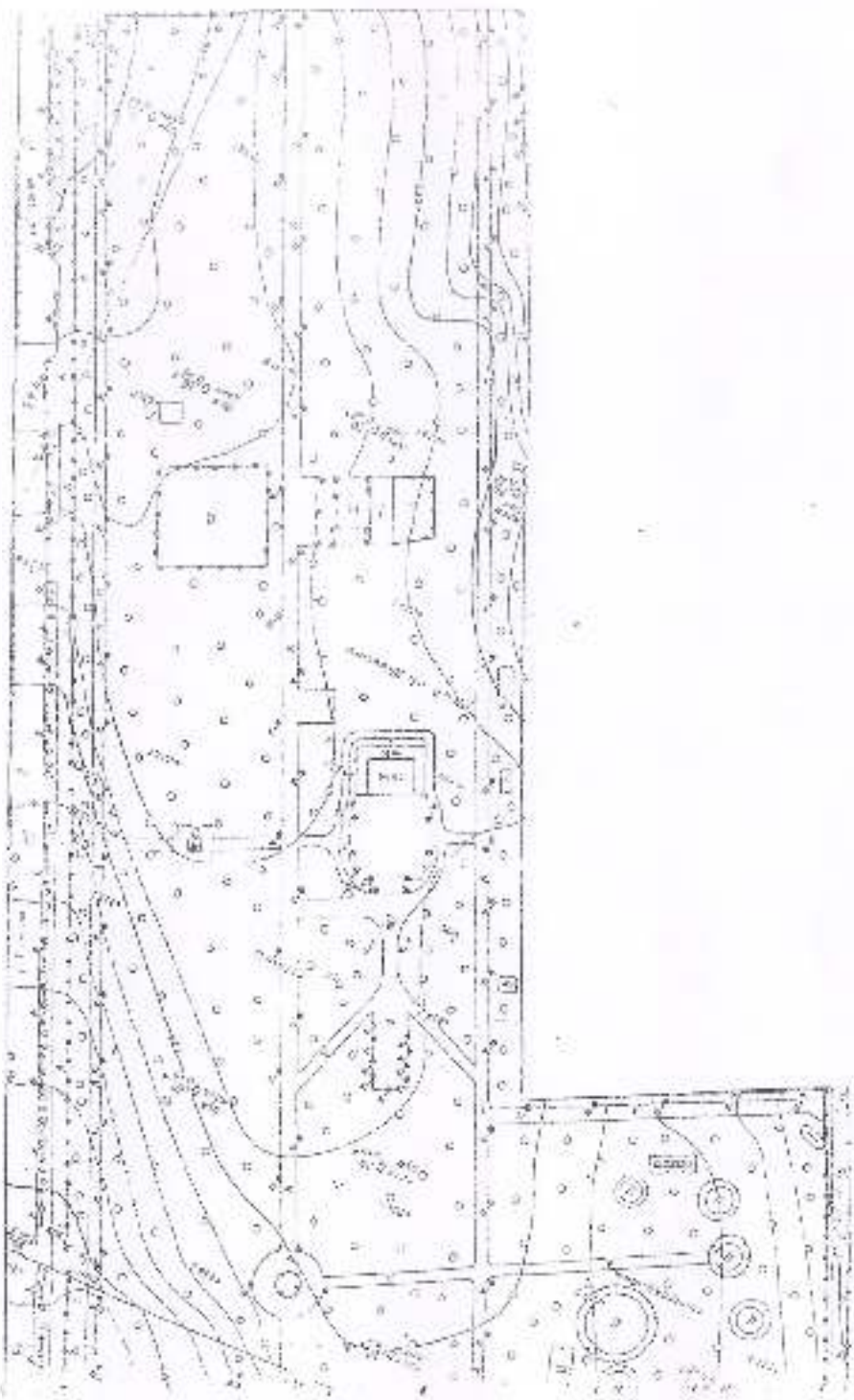
5. Рішення набирає чинності з дня його оприлюднення на офіційному веб-порталі Чернівецької міської рад.

6. Контроль за виконанням цього рішення покласти на заступника міського голови з питань діяльності виконавчих органів міської ради Середюка В.Б.

**Чернівецький міський голова**

**О.Каспрук**





**Заходи з популяризації та впровадження технологій «Smart City»,  
«Smart House» та альтернативних видів індивідуального транспорту  
серед учнів старших класів**

**Мета:** Популяризація технічного розвитку міста шляхом залучення сучасних технологій та підвищення рівня інноваційної культури громади міста Чернівців та Чернівецької області завдяки проведенню демонстраційно-практичних навчальних заходів.

**Цільова аудиторія:** Передбачається, що у заходах візьмуть участь учні старших класів загальноосвітніх, професійно-технічних і позашкільних навчальних закладів, ліцеїв та гімназій; шкіл-інтернатів, дитячих будинків, дітей з малозабезпечених сімей; а також їхні батьки, опікуни; науково-педагогічний склад, студенти вищих навчальних закладів м. Чернівців та Чернівецької області (профіль: фізика, електроніка тощо)

**Короткий опис заходів:** Для реалізації заходів передбачається проведення навчання для учнів, педагогів, батьків про сучасні інноваційні системи транспортних засобів. Навчання відбуватиметься відповідно до програми, яка розроблятиметься студентами-волонтерами та викладачами освітніх закладів. Програма включатиме в себе проведення тематичних екскурсій у Центральному парку культури та відпочинку ім. Т.Г. Шевченка, де учням буде надана можливість протестувати сучасні транспортні засоби, ситгвеї.

1. Формування волонтерських груп зі студентів/педагогів із залученням батьків, які займатимуться проведенням практичних освітніх занять під керівництвом фахівців.

5.2. Порухненням Договору є його невиконання або неналежне виконання, тобто виконання з порушенням умов, визначених змістом цього Договору.

5.3. Усі спори, що виникають з цього Договору або пов'язані із ним, вирішуються шляхом переговорів між СТОРОНАМИ.

5.4. Якщо відповідний спір неможливо вирішити шляхом переговорів, він вирішується в судовому порядку за встановленою підвідомчістю та підсудністю такого спору відповідно до чинного законодавства України.

## **6. ЗМІНА УМОВ ДОГОВОРУ**

6.1. Умови цього Договору мають однакову зобов'язальну силу для СТОРІН і можуть бути змінені за взаємною згодою з обов'язковим укладенням письмового документа.

6.2. Закінчення строку цього Договору не звільняє СТОРОНИ від відповідальності за його порушення, яке мало місце під час дії цього Договору.

6.3. Якщо інше прямо не передбачено цим Договором або чинним законодавством України, зміни у цей Договір можуть бути внесені тільки за домовленістю СТОРІН, які оформлюються додатковим договором до цього Договору.

6.4. Зміни у цей Договір набирають чинності з моменту належного оформлення СТОРОНАМИ відповідного додаткового договору до цього Договору, якщо інше не встановлено у самому додатковому договорі, цьому Договорі або у чинному законодавстві України.

6.5. Цей Договір вважається розірваним з моменту належного оформлення СТОРОНАМИ відповідного додаткового договору до цього Договору, якщо інше не встановлено у самому додатковому договорі, цьому Договорі або у чинному законодавстві України.

## **7. ІНШІ УМОВИ**

7.1. У випадках, не передбачених цим Договором, СТОРОНИ керуються чинним законодавством.

7.2. СТОРОНИ зобов'язуються при виконанні цього Договору не зводити співробітництво лише до дотримання вимог, що містяться в цьому Договорі, підтримувати ділові контакти та вживати всіх необхідних заходів для забезпечення ефективності та розвитку їхніх зв'язків.

## **8. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ**

8.1. Усі правовідносини, що виникають з цього Договору або пов'язані із ним, у тому числі пов'язані із дійсністю, укладенням, виконанням, зміною та припиненням цього Договору, тлумаченням його умов, визначенням наслідків недійсності або порушення Договору, регулюються цим Договором та

відповідними нормами чинного законодавства України, а також звичаями ділового обороту, які застосовуються до таких правовідносин на підставі принципів добросовісності, розумності та справедливості.

8.2. Після підписання цього Договору всі попередні переговори за ним, листування, попередні переговори, протоколи про наміри та будь-які інші усні або письмові домовленості СТОРИН з питань, що так чи інакше стосуються даного питання, втрачають силу.

**СТОРОНА - 1**

---

---

---

---

м.п.

**СТОРОНА – 2**

---

---

---

---

м.п.

**СТОРОНА - 3**

---

---

---

---

м.п.


**Чернівецький міський голова**

**О.Каспрук**

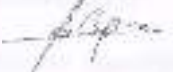
Виконавець:  
В.о. начальника відділу туризму  
міської ради

  
М. Нікуліца  
19.04 2016

Погоджено:  
Заступник міського голови з  
питань діяльності виконавчих органів  
міської ради

  
О. Паскар  
18.04 2016

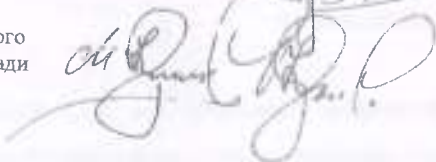
Заступник міського голови з  
питань діяльності виконавчих органів  
міської ради


  
В. Середюк  
19.04 2016

Голова постійної комісії міської ради  
з питань економіки, підприємництва  
інвестицій та туризму, депутат  
міської ради VII скликання

  
А. Брязкало  
19.04 2016

 Начальник юридичного  
управління міської ради

  
О. Шіба  
18.04 2016

*Зроблено рішенням сесії міської ради*  
*21.04.2016р*  *Міський голова*

розвиток сучасних технологій, формуватимуть бачення доцільності їх вивчення та вступу до вищих навчальних закладів, які готують спеціалістів. Дані заходи матимуть і суспільну користь, оскільки сприятиме розвитку туристичної складової. Популяризація та поширення інформації про наявність нових транспортних засобів збільшить кількість відвідувачів до парку, а як наслідок, збільшить кількість відвідувачів до громадського харчування закладів туристичного бізнесу, які знаходяться на території парку та прилеглий території, що у свою чергу сприятиме підвищенню добробуту Чернівчан.

**Фінансування:** кошти інвесторів/донори тощо.

**Чернівецький міський голова**

**О. Каспрук**

**СХВАЛЕНО**  
Рішення виконавчого  
комітету міської ради  
24.05.2016 № \_\_\_\_\_

**ДОГОВІР № \_\_\_\_\_**  
**про спільну діяльність**

м. Чернівці

« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 2016 р.

**СТОРОНА - 1:** Управління освіти Чернівецької міської ради, в особі Мартинюка Сергія Васильовича, який діє на підставі положення про управління освіти Чернівецької міської ради

**СТОРОНА - 2:** Центральний парк культури та відпочинку ім. Т.Г.Шевченка в особі директора парку Венгринюка Юрія Захаровича, який діє на підставі Статуту підприємства

**СТОРОНА - 3:** ТзОВ «Цифро трейд», в особі керівника підприємства Петришина Романа Васильовича, який діє на підставі Статуту підприємства, за текстом цього Договору «СТОРОНИ»,

уклали цей Договір про спільну діяльність (надалі – іменується «Договір») про наступне:

**1. ПРЕДМЕТ ТА МЕТА ДОГОВОРУ**

СТОРОНИ за цим Договором домовилися спільно діяти на користь мешканців територіальної громади та гостей міста з метою створення сталих переконань в школярів старших класів м.Чернівці в можливостях та необхідності використання сучасних систем «Smart City» та « Smart House», популяризації альтернативних видів індивідуального транспорту, сучасних систем управління будинком та використанню альтернативних джерел енергії.

**2. ВЗАЄМНІ ОBOB'ЯЗКИ СТОРИН**

2.1. Для досягнення цілей за цим Договором СТОРОНИ зобов'язуються:

2.1.1. Обмінюватися наявною у їхньому розпорядженні інформацією з питань взаємної мети;

2.1.2. Проводити спільні консультації, конференції, наради, експертні комісії тощо та семінари з питань сумісної діяльності.

### 3. ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН

3.1. СТОРОНА – 2 зобов'язується:

3.1.1. Безоплатно розмістити СТОРОНУ – 3 на території парку на огороженій площадці розміром біля 1600 кв.м. за адресою вул. Садова, 1 відповідно до плану парку, що додається до Договору і є невід'ємною його частиною.

3.2. СТОРОНА - 3 зобов'язується:

3.2.1. Забезпечувати обслуговування та ремонт площадки, утримання прилеглої території, дотримання санітарно-гігієнічних вимог та правил протипожежної безпеки.

3.2.2. Укласти договори на отримання та сплату комунальних послуг. Своєчасно сплачувати за всі надані комунальні послуги.

3.2.3. Надавати СТОРОНІ – 2 щомісяця до 10 числа інформацію про сплату комунальних послуг та копії платіжних документів.

3.2.4. Розмістити на виділеній площадці діючі експонати для проведення занять з старшокласниками та забезпечити проведення таких занять згідно з графіками, наданими СТОРОНОЮ 1.

3.2.5. Надавати послуги іншим особам задіяними експонатами в вільний від занять час, але в межах режиму роботи парку.

3.2.6. Розмістити інші об'єкти, які будуть сприяти навчальному процесу дітей та відпочинку відвідувачів парку.

3.2.7. Щороку, до 1 травня, перераховувати СТОРОНІ-2 суму втрат від нерозміщення атракціонів на виділеній площадці в розмірі 70000 (сімдесят тисяч) грн.

3.4. СТОРОНА-1 зобов'язується надавати методологічну та практичну допомогу СТОРОНІ-3 в проведенні занять.

### 4. ТЕРМІН ДІЇ ДОГОВОРУ

4.1. Цей Договір вступає в силу з моменту схвалення його умов виконавчим комітетом Чернівецької міської ради на підставі прийнятого ним рішення та підписання Сторонами.

4.2. Цей Договір укладено строком на два роки одинадцять місяців, що діє з \_\_\_\_\_ до \_\_\_\_\_ (включно) та може бути продовжений за взаємною згодою Сторін.

### 5. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

5.1. Цей Договір може бути розірваний за заявою однієї із СТОРІН у випадку невиконання другою Стороною своїх зобов'язань. У цьому випадку всі невідгідні наслідки покладаються на винну СТОРОНУ.



2. Формування груп з учнів загальноосвітніх, професійно-технічних і позашкільних навчальних закладів, ліцеїв та гімназій; шкіл-інтернатів, дитячих будинків, дітей з малозабезпечених сімей м. Чернівців та Чернівецької області, шляхом проведення конкурсу «Чернівці – місто майбутніх технологій».

3. Підготовка навчальної програми (лекції про сучасні транспортні засоби у великих та малих містах).

4. Проведення занять та навчально-тематичних екскурсій в Центральному парку культури та відпочинку ім. Т.Г. Шевченка .

**Тривалість заходів:** червень-жовтень (тепла пора року) 2016 року.

**Програма проведення занять та  
навчально-тематичних екскурсій:**

| Дата        | Час           | Місце проведення   | Зміст заходу  |
|-------------|---------------|--|---|
| 18.04-26.05 | 09.00 – 12.00 | Учні 9-11 класів у супроводі педагогів   | Всього заплановано проведення <b>трьох</b> тематичних занять на день. Тривалість 1 заняття – <b>45 хв.</b> , перерва між заняттями – <b>15 хв.</b> Кількість дітей у групі – <b>30.</b> |
| 30.05-17.06 | 09.00 – 12.00 | Вихованці пришкільних таборів, шкіл-інтернатів, дитячих будинків, дітей з малозабезпечених сімей |   |
| 20.06-31.08 | 09.00 – 12.00 | Учні 9-11 класів у супроводі батьків   | Всього заплановано проведення <b>трьох</b> тематичних занять на день. Тривалість 1 заняття – <b>45 хв.</b> , перерва між заняттями – <b>15 хв.</b> Кількість дітей у групі – <b>30.</b> |
| 01.09-21.10 | 09.00 – 12.00 | Учні 9-11 класів у супроводі педагогів   |   |

**Результати:** Дані заходи спрямованні на розвиток інноваційної культури підрастаючого молодого покоління в м. Чернівцях та Чернівецькій області. Очікується, що навчальні заходи сприятимуть заохоченню молоді до прикладної математики та фундаментальних наук, завдяки яким відбувається

**Договір  
про співпрацю по проведенню профілактично-оздоровчої роботи**

м. Чернівці

« 22 » січня 2018р.

Громадська організація «Лікарське Товариство Буковини «Взаємопоміч»», далі «Організація», в особі Голови Товариства Казимирчука О.М., що діє на підставі Статуту та Закону України "Про об'єднання громадян", з одного боку, та Управління освіти Чернівецької міської ради, далі «Управління освіти», в особі начальника Мартинюка С.В., що діє на підставі Положення та закону України «Про освіту», з іншого боку, уклали цей Договір про наступне:

**1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ**

1.1. Спільна праця сторін в межах профілактично-оздоровчої програми для пропаганди та забезпечення здорового способу життя та збереження і зміцнення здоров'я учасників навчально - виховного процесу в закладах освіти міста Чернівці.

1.2. Спільно сприяти практичній реалізації профілактично-оздоровчої програми «Здорові діти – здорова нація» в закладах освіти міста Чернівці.

**2. ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН.**

**2.1. Управління освіти зобов'язується:**

2.1.1. Створити необхідні умови для виконання умов Договору передбачених його предметом.

2.1.2. Надати можливість «Організації» ознайомлювати співробітників та батьків учнів навчального закладу збереження та зміцнення здоров'я дітей при використанні різних профілактичних-оздоровчих методів (сучасних профілактичних апаратних медичних технологій, в тому числі синглетно-кисневих коктейлів, фітонастоїв та інших природніх методів оздоровлення).

2.1.3. Надати можливість учасникам навчально-виховної роботи своєчасно виконувати розклад профілактично-оздоровчої програми «Здорові діти-здорова нація».

2.1.4. Надати «Організації» інформацію про результати реалізованої програми.

**2.2. «Організація» зобов'язується:**

2.2.1. Пропагувати заходи, що здійснюються Сторонами, по проведенню профілактично-оздоровчої роботи серед учасників навчально-виховної роботи.

2.2.2. Надавати інформацію з приводу здорового способу життя, сучасних превентивних та профілактичних медичних технологій найбільш поширених захворювань.

2.2.3. Забезпечити необхідним обладнанням, інгредієнтами та витратними матеріалами для проведення профілактично-оздоровчих заходів відповідно до результатів картки здоров'я дитини, вимог часу і ситуації із захворюваннями у навчальному закладі, за умови фінансування програми згідно п.3 Договору:

- протипаразитарний;
- спрямований для поліпшення роботи ІШКТ;
- проти захворювань на ГРЗ та грип;
- загальнозміцнюючий імунної та інших систем організму;
- базовий загально-оздоровчий.

2.2.4. Надати всю необхідну інформацію щодо використання медобладнання та складу інгредієнтів для проведення профілактично-оздоровчих заходів та їх якості.

### **3. ФІНАНСУВАННЯ ПРОГРАМИ**

3.1. Дотації, субсидії, отримані з державного або місцевого бюджетів, державних цільових фондів.

3.2. Добровільні внески та пожертвування, благодійної допомоги.

3.3. Цільові внески учасників програми.

### **4. ВИРІШЕННЯ СПОРІВ ТА ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ**

4.1. Всі суперечні питання по даному Договору розглядаються в установленому порядку, відповідно до чинного законодавства України.

### **5. ТЕРМІН ДОГОВОРУ**

5.1. Цей Договір вважається укладеним та набирає чинності з моменту підписання його обома Сторонами та діє до « 22 » січня 2023р.

5.2. Кінцевий термін дії даного Договору може бути продовжено за взаємною письмовою згодою Сторін у вигляді додаткової Угоди. Якщо жодна із Сторін за один місяць до закінчення терміну дії цього Договору не оголосить про наміри його розірвати, термін дії Договору автоматично продовжується на один рік.

### **6. ІНШІ УМОВИ**

6.1. Сторони зобов'язуються при виконанні даного Договору підтримувати ділові контакти та вживати всіх необхідних заходів для забезпечення ефективності та розвитку їх зв'язків.

6.2. Обладнання для реалізації профілактично-оздоровчої програми, яке є власністю «Організації», забезпечується збереженням в навчальних закладах.

6.3. «Організація» гарантує, що послуги, які надаються за цим Договором, відповідають вимогам якості діючих стандартів та вимогам діючого санітарного законодавства України.

6.4. Всі зміни та доповнення до цього Договору оформлюються за взаємною згодою Сторін окремими додатками, які є його невід'ємною частиною.

6.5. У разі реорганізації однієї з Сторін вона має право передати своєму правонаступнику всі свої права та зобов'язання згідно цього Договору.

6.6. Цей Договір може бути розірвано в односторонньому порядку з наступних підстав:  
- у разі порушення однією із сторін умов цього Договору, або неналежного виконання її обов'язків, із письмовим попередженням за 1 місяць;

6.7. Даний Договір складений українською мовою, на трьох сторінках та у двох оригінальних примірниках, які мають однакову юридичну силу, по одному примірнику для кожної Сторони.

## 7. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

7.1. У разі невиконання або неналежного виконання своїх зобов'язань за Договором Сторони несуть відповідальність, передбачену чинним законодавством та цим Договором.

7.2. Порухенням зобов'язання є його невиконання або неналежне виконання, тобто виконання з порушенням умов, визначених змістом зобов'язання.

7.3. Сторони не несуть відповідальність за порушення своїх зобов'язань за цим Договором, якщо воно сталося не з їх вини. Сторона вважається не винуватою, якщо вона доведе, що вжила всіх залежних від неї заходів для належного виконання зобов'язання.

7.4. Жодна із Сторін не несе відповідальність за невиконання чи неналежне виконання своїх зобов'язань за цим Договором, якщо це невиконання чи неналежне виконання зумовлені дією обставин непереборної сили (форс-мажорних обставин).

## 8. ОБСТАВИНИ НЕПЕРЕБОРНОЇ СИЛИ

8.1. Сторони звільняються від відповідальності за невиконання або неналежне виконання зобов'язань за цим Договором у разі виникнення обставин непереборної сили, які не існували під час укладання Договору та виникли поза волею Сторін (аварія, катастрофа, стихійне лихо, епідемія, епізоотія, війна тощо).

8.2. Сторона, що не може виконувати зобов'язання за цим Договором унаслідок дії обставин непереборної сили, повинна не пізніше ніж протягом 3 днів з моменту їх виникнення повідомити про це іншу Сторону у письмовій формі.

8.3. Доказом виникнення обставин непереборної сили та строку їх дії є відповідні документи, які видаються органом, уповноваженим видавати такі документи.


8.4. У разі коли строк дії обставин непереборної сили продовжується більше ніж 181 день, кожна із Сторін в установленому порядку має право розірвати цей Договір.

## 9. ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ СТОРІН

Управління освіти Чернівецької  
міської ради  
58029, м. Чернівці. вул. Героїв  
Майдану, 176  
Р/р \_\_\_\_\_  
в ГУДКСУ м. Чернівці в Чернівецькій обл.  
МФО 856135,  
код ЄДРПОУ 02147345  
(0372) 53-30-87

ГО «Лікарське Товариство  
Буковини «Власмопоміч»»  
58029, м. Чернівці вул. Алма-  
Атинська 9/6  
Р/р №26006300429639  
в АТ «Ощадбанк» України  
МФО 356334,  
код ЄДРПОУ 39576076  
(0372) 51-76-00

Початковик управління освіти

  
Мартинюк С.В.

Голова ГО «Лікарське  
Товариство Буковини  
«Власмопоміч»»

  
Казимирчук О.М.